名誉総領事が大相撲名古屋場所表彰式に出席

กงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์เข้าร่วมพิธีมอบรางวัลการแข่งขันซูโม่แกรนด์นาโกย่า

Honorary Consul General attends the award ceremony of the Nagoya Grand Sumo Tournament.

2025 年 7 月 27 日、ウィッチュ・ウェチャーチーワ大使の代理として三輪芳弘在名古屋タイ王国名誉総領事が、愛知県の IG アリーナで開催された大相撲令和 7 年 7 月場所にて優勝した琴勝峰関に「タイ日友好杯」を授与しました。 象のトロフィーはチェンライエレファント事業で製作されました。名古屋でのタイ日友好杯授与は、タイ日修好 135 周年を記念し、2023 年から始まり、今年で 3 年目となりました。会場の IG アリーナは、来年開催される愛知・名古屋アジア・アジアパラ競技大会の会場の一つです。アジア・アジアパラ競技大会では、タイ人アスリートの活躍にも期待したいです。

เมื่อวันที่ 27 กรกฎาคม 2568 นาย MIWA Yoshihiro กงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ ณ เมืองนาโกยา ได้เป็นตัวแทน ฯพณฯ นายวิชชุ เวชชาชีวะ เอกอัครราชทูต ณ กรุงโตเกียว ในการมอบถ้วยรางวัลมิตรภาพไทย-ญี่ปุ่น ให้แก่ KOTOSHOHOU (ฉายา) นักกีฬาซูโม่ผู้ชนะการแข่งขันซูโม่แกรนด์ ประจำปี 2568 ณ สนามกีฬา IG Arena จังหวัดไอจิ

ถ้วยรางวัลช้างไทยดังกล่าวจัดทำขึ้นโดยโครงการช้างเชียงราย เพื่อเป็นสัญลักษณ์ของมิตรภาพระหว่างไทย-ญี่ปุ่น โดยการมอบถ้วยรางวัลมิตรภาพไทย-ญี่ปุ่น ณ เมืองนาโกยา เริ่มต้นขึ้นตั้งแต่ปี 2566 เพื่อเฉลิมฉลองวาระครบรอบ 135 ปี การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างสองประเทศ

อนึ่ง สนามกีฬา IG Arena จะเป็นสถานที่ใช้ในการจัดการแข่งขันกีฬาเอเชียนเกมส์และเอเชียนพาราเกมส์ไอจิ-นาโกยา ในปี 2569 โดยหวังว่าจะได้เห็นนักกีฬาไทยทำผลงานได้อย่างยอดเยี่ยมในการแข่งขันดังกล่าว

On 27 July 2025, Mr. Yoshihiro Miwa, Honorary Consul General in Nagoya, on behalf of H.E.Mr. Witchu Vejjajiva, Ambassador of Thailand to Japan, presented the Thailand-Japan Friendship Trophy to Kotoshoho, winner of the 2025 July Grand Sumo Tournament held at the IG Arena, Aichi Prefectural Gymnasium. The Thai Elephant Trophy was produced by the Chiang Rai Elephant Project.
The awarding of the Thai-Japan Friendship Trophy in Nagoya began in 2023 to commemorate the 135th anniversary of the establishment of diplomatic relations between Thailand and Japan.
The IG Arena is one of the venues for next year's Aichi-Nagoya Asian Games and Asian Para Games. We look forward to seeing the Thai athletes perform well.